

Poysdorf

SPÖ
Niederösterreich

Altruppersdorf, Erdberg, Föllim, Ketzelsdorf, Kleinhadersdorf, Poysbrunn, Walterskirchen, Wetzelsdorf, Wilhelmsdorf



Poysdorf im Mittelpunkt des Bezirksgeschehens

Bei der diesjährigen Bezirkskonferenz stand unsere Weinstadt Poysdorf ganz im Mittelpunkt des Geschehens. Im Kolpinghaus wurde Bezirksvorsitzende Melanie Erasim von den Delegierten in ihrem Amt bestätigt. Zur Wiederwahl gratulierten Poysdorfs Stadtrat Hans-Peter Vodicka, NÖ-Frauenvorsitzende Elvira Schmidt und Landesparteivorsitzender Franz Schnabl.

Fotowettbewerb

1.828 Bilder musste die Jury beim 1. Fotowettbewerb der Poysdorfer Volkshilfe bewerten. Da eines schöner als das andere war, gab es überraschend viele Sieger. Seite 2.

Kettcar-Rennen

Nach einjähriger Corona-Pause nahmen heuer 86 Kinder am 37. Kettcar-Rennen des ARBÖ in der Poysdorfer G'stettn teil. Die Freude über die Pokale war riesig. Seite 3.

Landeshauptstadtwein

„Der Römer“ nennt sich der Landeshauptstadtwein des Weingutes Hirtl, der bei einem Besuch in St. Pölten mit dem dortigen Stadtchef Matthias Stadler verkostet wurde. Seite 5.



OFFEN GESAGT

von Hans-Peter Vodicka
hpvodicka@aon.at

Meinungsfreiheit

Ich war immer ein Kämpfer für die Meinungsfreiheit. Doch wenn das eigene Recht auf freie Entscheidung zur Gefahr für andere Menschen wird oder gar unser gesamtes Gesundheitssystem ins Wanken bringt, dann muss der Begriff „Meinungsfreiheit“ neu definiert werden.

Vor allem wenn man weiß, dass die meisten Covid-Patienten, die heute auf den Intensivstationen liegen, ungeimpfte Personen sind, die gemeint haben, dass Corona nur eine Erfindung sei. Sie spotten und liefern sich und ihre Umgebung schutzlos dem Virus aus, bis es sie böse erwischt.

Daher kann ich nur dazu aufrufen, sich impfen zu lassen. In Poysdorf war der Zuspruch zum Impfbus zum Glück groß. Und jetzt fragt man am besten seinen Hausarzt, wo es die nächste Möglichkeit zur Impfung oder zur Auffrischung (3. Stich) gibt.

Nehmen Sie sich die Freiheit, aktiv etwas für Ihre eigene und die Gesundheit Ihrer Familie zu tun. Tragen Sie Verantwortung!



Fotowettbewerb (vlnr.): Egon Englisch, Ernst Fleischhart, Josef Fürst, Margit Gemeinböck, Hans-Peter Vodicka, Leni Hieblinger und Melanie Erasim.

1.828 Fotos beim Wettbewerb

Riesenandrang herrschte bei der Eröffnung und Preisverteilung des 1. Fotowettbewerbes der Poysdorfer Volkshilfe am 17. September im Volkshaus Poysdorf. Volkshilfe-Vorsitzender Egon Englisch konnte dazu auch NRⁱⁿ Melanie Erasim, Vizebgm. Mag. Josef Fürst, Volkshilfe-Bezirksvorsitzenden Johann Keminger, Stadtrat Hans-Peter Vodicka, StRⁱⁿ Gudrun Sperner-Habitzl, StR David Jilli, GR Roland Hähler und andere Ehrengäste begrüßen.

Englisch organisierte diesen Wettbewerb in der schwierigen Lockdown-Zeit. 57 TeilnehmerInnen hatten 1.828 Fotos eingesandt – eines schöner als das andere – und

machten es der Jury sehr schwer. Die Jury und Englisch gingen neue Wege und vergaben einen 1. Platz, siebzehn 2. Plätze und gleich fünfzig 3. Plätze. Die 68 schönsten Fotos wurden im Volksheim präsentiert.

Egon Englisch bedankte sich bei den Firmen, Weingütern, Banken, Instituten und Politikern für die vielen und schönen Sachpreise und Pokale und kündigte einen neuerlichen Fotowettbewerb 2022 mit dem Thema „Freundschaft mit Menschen, Tieren usw.“ an und genoss im Ausklang mit allen noch dieses schöne Kultur-Event im Volksheim. Mehr unter <https://poysdorf.spo.e.at/artikel/1-volkshilfe-fotowettbewerb-2021>

Lagerhaus Bautechnik
Holztechnik

Bauplanung	Zimmerei
Bauführung	Tore
Baustoffe	Stiegen

☎ 02552-2597 ☎ 02555-2225

Weinviertel Nordost

Kompetente Beratung in allen
Versicherungsfragen
Leasing und Bausparen

Franz Kowarik
Tel. 0664 / 60139-52414
Kundschafterplatz 1, 2170 Poysdorf
f.kowarik@wienerstaedtiche.at

Großer Jubel beim 37. Kettcar-Rennen

Die 86 teilnehmenden Kinder gaben alles, die Eltern haben sie lautstark angefeuert. So lässt sich das 37. Kettcar-Rennen des ARBÖ in der Poysdorfer G'stettn am 8. August in einem Satz umschreiben.

Im Vorjahr musste auf die Veranstaltung Corona-bedingt verzichtet werden, umso besser besucht war das Kettcar-Rennen in diesem Jahr. Doch auch heuer gibt es Pandemie-Einschränkungen: Es wird kein Bezirks- oder Landesfinale geben. Umso größer waren die Pokale zum Teil in Poysdorf.

Die PokalsiegerInnen sind:

Mädchen bis 5:

1. Sophie Thill
2. Sarah Bohm
3. Amelie Waldbauer

Knaben bis 5:

1. Philip Klinghofer
2. Sebastian Reiff
3. Lukas Frank

Mädchen bis 7:

1. Amelie Janner
2. Lucie Ribisch
3. Lisa Wilfing

Knaben bis 7:

1. Sandro Schreiber
2. Sandro Lechner
3. Andreas Frank

Mädchen bis 9:

1. Rebecca Ribisch
2. Valentina Fröschl



Für die SiegerInnen gab es Pokale und Urkunden.

3. Sophie Lehner

Knaben bis 9:

1. Niklas Strobl



2. Marcel Jung

3. Bastian Janner

Mädchen bis 11:

1. Celina Koderle
2. Naomi Hladik
3. Lena Jung

Knaben bis 11:

1. Luca Strobl
2. Fabian Klinghofer
3. Lukas Tagwerker

Impressum & Offenlegung gem. §25 Mediengesetz

Medieninhaber, Herausgeber und Eigentümer (zu 100 %):

SPÖ-Bezirksorganisation Mistelbach, Josef-Dunkl-Straße 4, 2130 Mistelbach, e-mail: mistelbach@spoe.at. **Bezirksparteivorsitzende:** NR Melanie Erasim, **Bezirksgeschäftsführerin:** Silvia Schneider. **Druck:** Grafkkeller Poysdorf. **Redaktion:** SPÖ Poysdorf, Hans-Peter Vodicka, Oberer Markt 33, 2170 Poysdorf. **Grundlegende Richtung:** Die Zeitung der SPÖ ist ein Diskussions- und Informationsorgan der Sozialdemokratischen Partei Österreichs und will einen Beitrag zum freien politischen Diskurs und zu einer umfassenden und kritischen politischen Information der Öffentlichkeit leisten.



Egon Englisch, Walter Kaufmann, Hans-Peter Vodicka und David Jilli.

60 Jahre Briefmarkenverein Poysdorf

Zum Jubiläum „60 Jahre ABSV (Arbeiter-Briefmarken-Sammler-Verein) Poysdorf kamen viele Ehrengäste. Obmann Egon Englisch konnte im Volksheim dazu den Zentralobmann und Präsidenten Österreichs ABSV, Ing. Walter Kaufmann, StR David Jilli in Vertretung von Bgm. Ing. Thomas Grießl, StR Hans-Peter Vodicka und GR Doris Böck begrüßen.

Englisch berichtete, dass Apotheker Mag. Alexander Fodor 1961 mit damals 15 Mitgliedern den ersten Briefmarkenverein gegründet habe. Alle Poysdorfer Briefmarken und Stempel wurden auf Schautafeln im Original hergezeigt und eine Broschüre und eine Sondermarke „60 Jahre ABSV Poysdorf“ aufgelegt. Englisch zeigte auch aus seiner

Sammlung die allererste Briefmarke Österreichs, die 3-Kreuzer-Marke von 1850 mit dem Originalstempel von Poysdorf und auch die allererste Poysdorfer Briefmarke aus dem Jahre 1933 mit dem Motiv der Kundschafter.

Auch im nächsten Jahr gibt es einige Sondermarken-würdige Jubiläen – z. B. Franz Thiel 50. Todestag, 440 Jahre Rathaus, 280 Jahre Geburtstag Franz Josef Müller Freiherr von Reichenstein, 13. Post-Philatelietag mit Poysdorf-Marke, 20 Jahre Tratscherlrunde im Volksheim. ABSV-Präsident Ing. Walter Kaufmann dankte für 60 Jahre Vereinsarbeit für die Philatelie und überreichte Englisch die höchste ABSV-Auszeichnung: die Ehren-Urkunde mit einem kleinen Geschenk.

Tröpferl

Es wäre nicht die Weinstadt Poysdorf, hätte sich nicht auch 2021 alles um den Wein gedreht.

So wurden die Poysdorfer Winzer vom St. Pöltener Bürgermeister Mag. Matthias Stadler und SPÖ-Bundesrätin Eva Prischl herzlichst begrüßt, kommt doch der diesjährige Lan-



SPÖ-Stadtrat Hans-Peter Vodicka gratulierte zum Landeshauptstadtwein des Weinguts Andrea und Martin Hirtl. Aus diesem Anlass wurde eine eigene Tafel vom Steinmetzbetrieb Felzl kreiert und verlegt.



Autohaus Planer GmbH
A-2170 Poysdorf, Liechtensteinstraße 7
T +43 2552 3132

SCHMUCK - UHREN

Gerhard **ADAM**

A-2170 POYSDORF
Dreifaltigkeitsplatz 21

Telefon: 02552 / 2577
Fax: DW 22

www.adam-schmuck.at

für die Landeshauptstadt

deshauptstadtwein vom Weingut Hirtl aus Poysdorf. Natürlich war auch Stadtrat Hans-Peter Vodicka mit dabei und nutzte die Gelegenheit, mit den St. Pöltener Parteifreunden nicht nur die Poysdorfer Weine zu verkosten, sondern auch ein wenig zu fachsimpeln.

„Der Römer“ nennt sich der diesjährige Landeshauptstadtwein des Weingutes Hirtl, der durch eine Blindverkostung ermittelt wurde.

In Poysdorf selbst gab es zwei Steinlegungen: Eine für den Römer-Landeshauptstadtwein vor dem Hirtel-Keller und eine für die Poysdorfer Stadtweine der Weingüter Riegelhofer und Lorenz Strobl.



StR Hans-Peter Vodicka hatte die Idee zur Steinlegung und gratulierte den Stadtweingwinzern Weingut Riegelhofer (Weinviertel DAC) und dem Weingut Lorenz Strobl (Sonate in Rot).

Beim Besuch in der Landeshauptstadt haben die Poysdorfer mit Bgm. Matthias Stadler und zahlreichen anderen Gästival-BesucherInnen den Wein verkostet.

Unsere technischen Dienstleistungen für Sie

- „Pickerl“-Begutachtung
- Windschutzscheiben-Reparatur
- Wartungsarbeiten / Räderwechsel
- Ölwechsel / Service
- Klimaanlage-Wartung
- Computer-Fahrwerkvermessung

und vieles mehr – in Ihrem

ARBÖ-Prüfzentrum Mistelbach

2130 Mistelbach · Industrieparkstraße 3b · ☎ 050-123-2313

ARBÖ 123
Der Pannen-Notruf.

Verträge mit allen Krankenkassen!

Sanitätshaus Luksche

- Krankenbedarf
- Gesundheitsartikel
- Rehabilitation
- Orthopädietechnik

2130 Mistelbach, Bahnstraße 4
Tel. 0 25 72 / 23 66 Fax: 0 25 72 / 20 847
www.luksche.com
e-mail: info@luksche.com



Alles Gute!

Stellvertretend für alle Geburtstagskinder wünschten wir Maria „Mitzi“ Wunsch zum 90er im Garten des Gasthauses Schreiber alles Gute. Am Bild: Tochter Edith Lechner, StR Hans-Peter Vodicka, Volkshilfe-Obmann Egon Englisch und die Jubilarin Maria Wunsch.

Winzertour statt Winzerfest

Wie kann man in Corona-Zeiten ein sicheres Weinfest veranstalten, ohne zu viele Menschen an einem Platz zusammenzubringen.

Das Organisationsteam entwickelte gemeinsam die Idee: Diesmal kommen die Weinfreunde zu den Winzern. Anstatt sich am Festplatz zu treffen, werden die Winzer in ihren Höfen besucht. Das Shuttle-Ser-

vice funktionierte tadellos und auch das Wetter spielte in erstklassiger Weise mit.

Das Organisationsteam um Obfrau Gudrun Sperner-Habitzl war sehr erfreut über den Erfolg der Poysdorfer Weintour und dass auf diesem Wege dennoch die Poysdorfer Weine einem breiten Publikum zur Verkostung gereicht werden konnten.



Das Organisationsteam freute sich über den Erfolg: Hans-Peter Vodicka, Lisa Apeltauer und Gudrun Sperner-Habitzl.



Helly Gahr stellte Bilder aus

Die Volkshilfe Poysdorf holte eine Künstlerin der Malerei vor den Vorhang und stellte im Volksheim ab 17. September deren schönsten Bilder aus. Helly Gahr aus Poysdorf malt seit ihrer Pension abstrakte Aquarell-Acryl-Bilder in jeder Größe. Mit Begeisterung zeigt sie ihre Bilder her und hofft auch einige davon verkaufen zu können.

Die Ausstellungseröffnung erfolgte in Anwesenheit von NRⁱⁿ Melanie Erasim BSc, Vizebgm. Mag. Josef Fürst, StRⁱⁿ Gudrun Sperner-Habitzl, StR Hans-Peter Vodicka und David Jilli am 17. September im Volksheim.

Am Foto (vlnr.): Egon Englisch, Christian Gahr, Sabine Schigritsch, Helly Gahr, Sonja Gahr und Manfred Schigritsch.

Soziale Alltagsbegleitung

Ein neues Angebot der **volkshilfe.**
0676-8676 POYSDORF

Christine Kalser aus Paasdorf absolvierte vor Kurzem die Ausbildung zur sozialen Alltagsbegleitung und steht seit Juli d. J. für interessierte KundInnen im Bezirk Mistelbach zur Verfügung.

Das vom Land NÖ geschaffene Angebot der Sozialen AlltagsbegleiterInnen soll pflegende Angehörige entlasten und pflegebedürftige Personen dazu motivieren, wieder am sozialen Leben teilzunehmen.

Soziale AlltagsbegleiterInnen ...

> ... sind eine sinnvolle Ergänzung zu Betreuungsangeboten und stellen durch ihre mehrstündigen

Einsätze (zwei bis sechs Stunden pro Einsatz) eine zusätzliche Unterstützung dar.

> ... leisten den Kundinnen und Kunden Gesellschaft, hören zu, führen Gespräche und lesen vor.

> ... animieren zu Beschäftigungen wie Spielen, Basteln, Kochen.

> ... erledigen gemeinsam mit den KundInnen Besorgungen, begleiten bei Spaziergängen und motivieren zu kleinen Unternehmungen im Alltag.

Eine Kostenbeteiligung des Landes NÖ ist bis zu 40 Stunden im Monat und maximal 300 Stunden im Jahr möglich, sofern folgende Vor-



Christine Kalser begleitet auch im Raum Poysdorf viele Personen.



Das Volkshilfe-Team: Stadtrat Hans-Peter Vodicka, Christine Kalser, Martina Zobl und Egon Englisch.

aussetzungen erfüllt werden:

> Österreichische Staatsbürgerschaft oder gleichgestellt

> Hauptwohnsitz in NÖ

> Bezug von Pflegegeld. In diesem Fall beträgt der zu leistende Kostenbeitrag für die KundInnen 9 Euro.

Bei Interesse wenden Sie sich telefonisch an bei:

Volkshilfe Sozialstation, Karin Enzersdorfer, 0676-870 027 274

oder Volkshilfe Bezirk, Martina Zobl, 0676-870 027 705 oder

Volkshilfe-Poysdorf-Vorsitzendem Egon Englisch, 0664-48 23 034.

Wir backen für Sie.
www.baeckereibauer.at



Täglich frisch!
Tel. 0676/90 880 93

SPARKASSE 

Poysdorf AG
In jeder Beziehung zählen die Menschen

volkshilfe.
0676-8676 POYSDORF

Tratscherl-Termine und Veranstaltungen

Do, 9. Dezember 2021:
Volkshilfe Weihnachtsfest

Do, 13. Jänner 2022: Vortrag
Demenz – was kann ich tun?

Do, 10. Februar 2022:
Alle kommen verkleidet zur
Faschingsfeier

Do, 10. März 2022:
Vortrag Erben/Verlassenschaft
mit Notar Dr. M. Brait
und Jubiläum „20 Jahre Tratscherln“ im Volksheim

Do, 14. April 2022:
Vortrag Pflegegeld – wie komme
ich dazu?

Do, 12. Mai 2022:
Muttertagsfeier

Es gelten die aktuellen Covid-Bestimmungen. Infos bei Egon Englisch unter 0664 / 48 23 034.

Sommorgespräche über Poysdorf

Ein Resümee über wichtige Aktivitäten der vergangenen zwei Jahre zog Bgm. Thomas Grießl beim Poysdorfer Sommorgespräch. Dabei wurden auch Vorhaben für die nächsten Jahre besprochen. Alle Vorhaben wurden/ werden parteiübergreifend mit Stadtrat Hans-Peter Vodicka (SPÖ) in Angriff genommen.

Für die Zukunft sind folgende Vorhaben geplant:

- > 19 neue Bauplätze und ein neuer Kindergarten in der Siedlung Süd
- > ein modernes Sammelzentrum (durchgehend offen?) mit Bauhof,

- > Regenwasser-Versickerungsplan
- > Photovoltaik-Anlagen auf allen gemeindeeigenen Dachflächen, sofern es statisch möglich ist

- > Vorsorgeplanung für einen „Black-Out“ und vieles mehr.

Bei der Diskussion betrachtete Emmerich Haimer die Gstettn mit dem Fahrverbot und Josef Schreder die Räumlichkeiten für die Jugend. Egon Englisch thematisierte die Digitalisierung, den kostenlosen Ganztageskindergarten, geförderte Pensionisten-Veranstaltungen und die Weiterverwendung der Landwirtschaftlichen Fachschule.



Sommorgespräch (vlnr.): Christian Seiter, Roman Oppenauer, Martin Rieder, Thomas Grießl, Hans-Peter Vodicka, Sabine Lenk, Josef Fürst und Egon Englisch.



Volkshilfe Striezelposchn

Großer Andrang herrschte beim 211. Volkshilfe-Tratscherl am 14. Oktober im Volksheim Poysdorf, bei dem Volkshilfe-Vorsitzender Egon Englisch ein vorgezogenes traditionelles Striezelposchn organisierte. Klein und Groß würfelten um die 5 begehrten kleinen Bauer-Striezel, die letztlich von Helly Gahr, Sylvia Bromann, Franz Spatzierer, Edith Lechner und Maria Penka gewonnen wurden. Maria Penka gewann auch den großen Bauer-Striezel.

Zum 85. Geburtstag bekamen Hermine Wagner und zum 70. Geburtstag Brigitta Straub von den Kindern Leonie, Chiara und Jessica ein Ständchen gesungen. Kaffee, Kuchen, viel zum Essen, viele Getränke und auch das eine oder andere Schnapslerl durften nicht fehlen. Wie immer gab es viele Informationen und eine Vorschau auf die nächsten Tratscherln. Am Bild: Sylvia Bromann, Edith Lechner, Leonie und Jessica Mayer, Franz Spatzierer, Maria Penka, Egon Englisch und Helly Gahr.